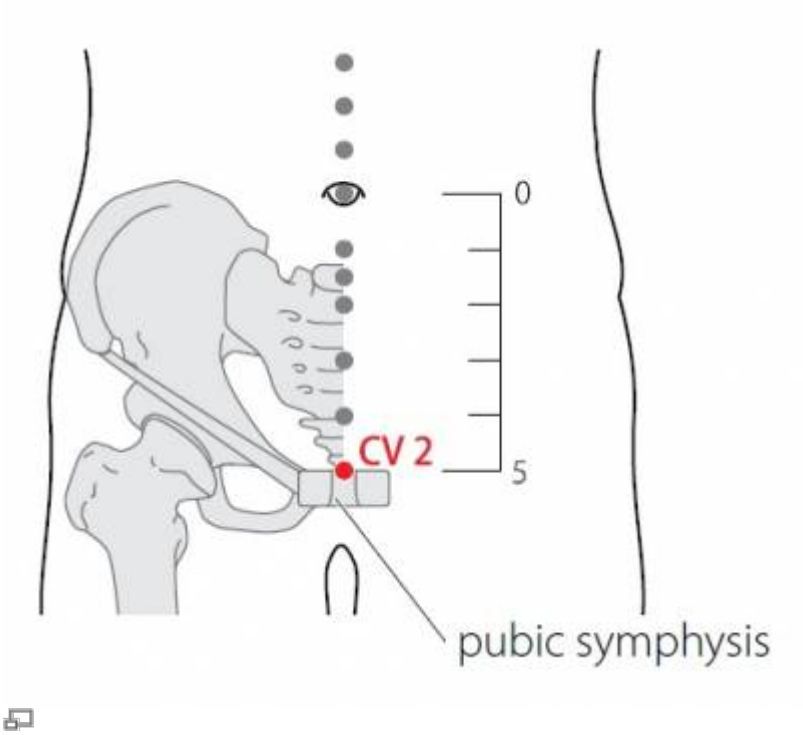
# Table des matières

***1. Dénomination*** ..... 1
1.1. Traduction ..... 1
1.2. Origine ..... 1
1.3. Explication du nom ..... 1
1.4. Noms secondaires ..... 2
1.5. Translittérations ..... 2
1.6. Code alphanumérique ..... 2
***2. Localisation*** ..... 2
2.1. Textes modernes ..... 3
2.2. Textes classiques ..... 3
2.3. Rapports et coupes anatomiques ..... 3
2.4. Rapports ponctuels ..... 4
***3. Classes et fonctions*** ..... 5
3.1. Classe ponctuelle ..... 5
3.2. Classe thérapeutique ..... 5
***4. Techniques de stimulation*** ..... 5
***5. Indications*** ..... 5
5.1. Littérature moderne ..... 6
5.2. Littérature ancienne ..... 6
5.3. Associations ..... 7
5.4. Revues des indications ..... 7
***6. Etudes cliniques et expérimentales*** ..... 7
6.1. Pathologies sexuelles ..... 7
***7. Références*** ..... 7

# 2VC Qugu 曲骨

prononciation qugu.mp3

*articles connexes*: - 1VC - 3VC - Méridien -




WHO 2009.

## 1. Dénomination

### 1.1. Traduction

| | | |
|---|---|---|
| 曲骨<br>***qū gǔ*** | Arcade pubienne (Nguyen Van Nghi 1971)<br>Os courbe (Pan 1993)<br>Os incurvé (Lade 1994)<br>Os courbe, pubis (Laurent 2000) | Curved bone (Ellis 1989)<br>Croocked bone (X 1993) |

- *Qu* 曲 (Ricci 1347) : courbe, sinueux ; s'incurver, fléchir ; sinuosité, méandre, détour ; repli ; zigzags ; tortueux ; injuste (Guillaume 1995) ; courbe Cf 11GI, *quchi* (Laurent 2000)
- *Gu* 骨 (Ricci 2727) : os, ossements, restes, ossature, armature, monture (Guillaume 1995) ; os cf 16GI *jugu* (Laurent 2000).

### 1.2. Origine

Jia Yi (Deng 1993 ; Guillaume 1995)

### 1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : “*qugu*” an ancient anatomical term for pubis

- Ellis 1989 : The location of CV-2 just above the curvature of the pubic bone accounts for its name. The alternate names are similarly derived from the location of the point.
- X 1993 : *Qugu* refers to the pubic bone.
- Pan 1993 : « Os courbe » est le nom chinois du pubis. Le point a donc pris le nom de l'os près duquel il se trouve.
- Lade 1994 : le nom est une appellation classique de la symphyse pubienne.
- Laurent 2000
    - 曲 *qu* : image d'une pièce de bois courbée. Remplacée plus tard par l'image d'une pièce de bois évidée, d'où les sens : coffre, caisse… puis : courbe, sinueux, s'incurver ; détour, repli ; faux, tortueux, injuste.
    - 骨 *gu* : présente des éléments de squelette, d'où par extension : os ou élément osseux.
    - *Qugu*, os courbe est le terme qui désigne les os pubiens

### 1.4. Noms secondaires

| | |
|---|---|
| ***Qū gǔ*** 屈骨 (1) | Qian Jin Yao Fang (Guillaume 1995) |
| ***Ěr gǔ*** 耳骨 (2) | Tong Ren (Guillaume 1995) |
| ***Huí gǔ*** 回骨 (3) | Tong Ren (Guillaume 1995); Laurent 2000 |
| ***Qū gǔ duān*** 屈骨端 (4) | Laurent 2000 |
| ***Niào bāo*** 尿胞 (5) | Laurent 2000 |

1. Fléchir l'os, *Qu* (Ricci 1345) : courber, fléchir, plier, incliner, se soumettre ; *Gu* (Ricci 2727).
2. Anse de l'os (il s'agirait d'une erreur de transcription) ; *Er* (Ricci 1486) : oreille, entendre, anse, latéral ; *Gu* (Ricci 2727)
3. Tourner l'os (il s'agirait d'une erreur de transcription), *Hui* (Ricci 2240) : tourner, tournoyer, faire le tour, revenir, renvoyer ; *Gu* (Ricci 2727) (Guillaume 1995) ; os qui fait le tour (Laurent 2000)
4. Extrémité de l'os courbe
5. Vessie

### 1.5. Translittérations

- Kou Kou (Roustan 1979)
- Ch'ü-Ku (Wade-Giles)
- Tsiou-Kou (EFEO)
- Kyokkotsu (Jap.)
- Kokkol (Coréen)
- Khuc cot (Viet.)

### 1.6. Code alphanumérique

CV2 - 2RM - 2JM

## 2. Localisation

## 2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : Sur le bord supérieur du pubis, sur la ligne médiane, au milieu des poils.
- Roustan 1979 : Au bord supérieur du pubis, sur la ligne médiane abdominale, cinq distances au-dessous de l'ombilic.
- Ellis 1989 : Directly above Meeting of *Yin* (1CV), above the transverse bone, in the depression at the pubic hairline where the pulsating vessel can be felt, five inches below the navel. (Golden Mirror)
- Deng 1993 : Sur le bas-ventre et sur la ligne médiane antérieure, au milieu du bord supérieur de la symphyse pubienne. Remarque : Ce point est situé à 1 *cun* au-dessous de *Zhongji* (3VC), ou à 5 *cun* au-dessous du nombril, donc “sur le pubis”. Actuellement, *Qugu* (2VC) se trouve sur le bas-ventre et sur la ligne médiane antérieure, au milieu du bord supérieur de la symphyse pubienne.
- Pan 1993 : le point *Qugu* se trouve sur la ligne médiane antérieure, au bord supérieur de la symphyse pubienne
- Chen 1995 : In a supine position, the point is located on the midline of the abdomen, in the superior fossa of the pubic symphysis.
- Guillaume 1995 : Au bord supérieur de la symphyse pubienne, sur la ligne médiane, à 5 distances au-dessous du nombril.
- Laurent 2000 : Sur la ligne médiane de l'abdomen, au-dessus de la symphyse pubienne.
- WHO 2009 : On the lower abdomen, superior to the pubic symphysis, on the anterior median line.

## 2.2. Textes classiques

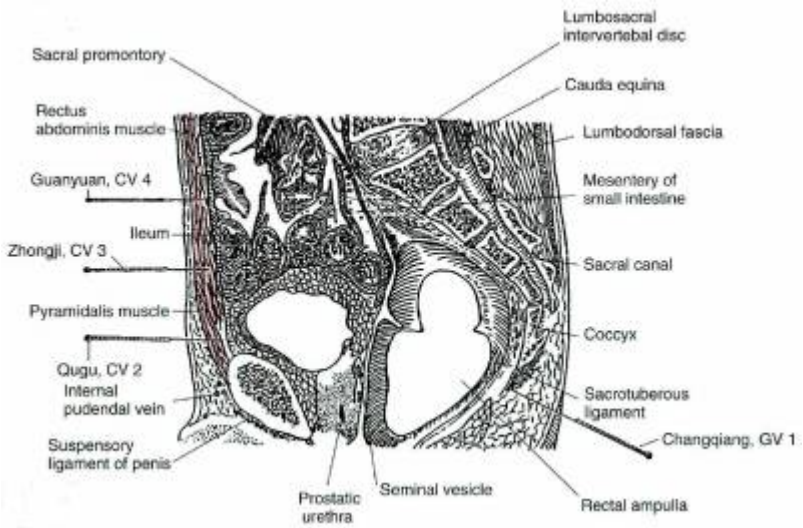
Deng 1993 :

- Jia Yi Jing : Sur le pubis, à 1 *cun* au-dessous de *Zhongji* (3VC), dans la dépression située sur la ligne des poils, là où l'on sent la pulsation.“
- Qian Jin : Au milieu du pubis, au-dessus de l'appareil génital.”

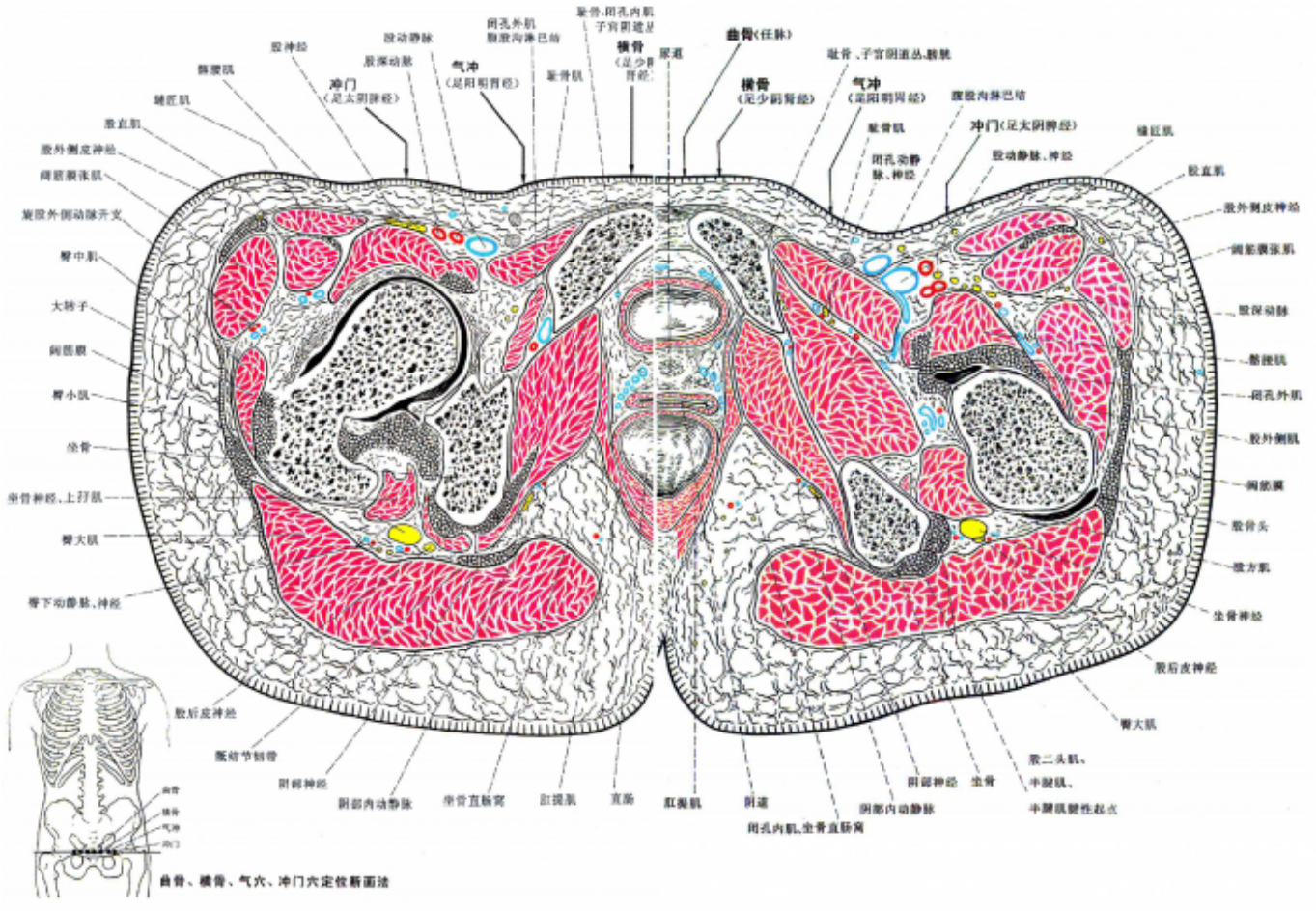
## 2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Deng 1993 : Peau—tissu sous-cutané—ligne blanche de l'abdomen—aponévrose transverse de l'abdomen —tissu adipeux extrapéritonéal—péritoine pariétal.
  Dans la couche superficielle, on trouve les branches cutanées antérieures du nerf iliohypogastrique, et les tributaires de la veine épigastrique superficielle. Dans la couche profonde, on trouve les branches du nerf ilio-hypogastrique.
- Chen 1995 : **a.** Skin: the branches containing fibers from the iliohypogastric nerve containing fibers from the lumbar plexus innervate the skin. **b.** Subcutaneous tissue: includes the previously described skin nerve branches, and the superficial epigastric artery and vein. The femoral artery gives rise to the superficial epigastric artery. The superficial epigastric vein joins the greater saphenous vein. **c.** Linea alba and rectus abdominis muscle: the linea alba, which extends from the xiphoid process to the pubic symphysis, is in the midline of the abdomen. The rectus abdominis muscle is encircled by the rectus sheath. The branches containing fibers from the intercostal nerve of the sixth to twelfth thoracic nerves (T6-T12) innervate the rectus abdominis muscle.
- Guillaume 1995 : Artères et veines honteuses externes et obturatrices. Nerf ilio-inguinal ou ilio-

hypogastrique.




Coupe sagittale du petit bassin. Chen 1995



Coupe transversale 2VC - 11Rn - 30E - Yan Zhenguo 2002

## 2.4. Rapports ponctuels

| 12Rn | 3VC | 12Rn |
|---|---|---|
| 11Rn | ↑<br>← **2VC** →<br>↓ | 11Rn |

| | 1VC | |
|---|---|---|
| latéral | côté droit | médial |

# 3. Classes et fonctions

## 3.1. Classe ponctuelle

- Nguyen Van Nghi 1971 : Point de réunion des méridiens tendino-musculaires des trois Inn du pied. Point de réunion du foie et du Inn Kéo.
- Guillaume 1995 : Il s'agit d'un point de réunion des méridiens *Ren mai* et *Zu jue yin*.
- Laurent 2000 :
  - Point de croisement avec le *Zu Jue Yin*
  - Point de croisement avec les *Jing Bie* des méridiens F/VB
  - Point Réunion des *Jing Jin* des 3 méridiens *Yin* du bas et de celui de l'Estomac

## 3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : Réchauffe le *Yang*, tonifie les Reins, régularise les menstruations, arrête les pertes.
- Laurent 2000 : Réchauffe et tonifie le *Yang* des Reins et *Yuan*, purifie la chaleur, disperse l'humidité.

# 4. Techniques de stimulation

| **acupuncture** | **moxibustion** | **source** |
|---|---|---|
| Piquer perpendiculairement à 1-1,5 distance | Cautériser 3-7 fois, chauffer 10-20 minutes. | Roustan 1979, Guillaume 1995 |
| Perpendicular insertion 0.5-1.5 inches | 3-7 cones; stick 20-30 minutes | Deng 1995 |
| Piqûre perpendiculaire de 1 à 1,5 *cun* | Chauffer 10 à 30 mn | Laurent 2000 |

**Sensation de puncture**
local distension and soreness, or radiating to the external genital organs. (Deng 1995)

**Précautions**

- If the needle is inserted deeply into the linea alba and rectus abdominis muscle, it may puncture through the rectus sheath, adipose tissue and peritoneum into the urinary bladder. If the urinary bladder is filled with urine, the needle may puncture the bladder. Before treatment, urinate and empty the urinary bladder. No deep needle insertion is permitted.
- Lade 1994 : Utiliser les aiguilles et la moxibustion avec prudence pendant la grossesse.
- Prudence chez la femme enceinte (Guillaume 1995)

# 5. Indications

| **Classes d'usage** | **-** | point secondaire |
|---|---|---|

## 5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : Point à puncturer dans les cas de : impuissance, vomissements et nausées d'origine hépatique, affections génito-urinaires, énurésie, spermatorrhée, leucorrhée.
- Roustan 1979 : Anomalies des règles, prolapsus utérin, cystite, orchite (… spermatorrhée, impuissance par défaut d'érection, leucorrhée, irrégularité menstruelle, dysménorrhée, pelvipéritonite, incontinence ou rétention d'urine Pékin).
- Lade 1994 :
    - Raffermit l'Essence, régularise la Vessie et les menstruations, et réchauffe le Froid. Indications : impuissance, spermatorrhée, orchite, hernie inguinale, tous les problèmes urinaires avec inflammation de l'utérus, utérus ne reprenant pas sa forme normale après l'accouchement, fibromes utérins et sensation de froid dans l'utérus, leucorrhée, aménorrhée, dysménorrhée, et distension et douleur de la partie basse de l'abdomen.
    - Élève le *Qi* Médian et retient le Sang. Indications : prolapsus utérin, saignement ou hémorragie de l'utérus.
- Guillaume 1995 : « Plénitude et douleur du bas-ventre, *Xue long*-blocage du Sang, *Dui chan* (hernie inguino-scrotale ou prolapsus de l'utérus), égouttement urinaire, spermatorrhée, impuissance, irrégularités menstruelles, pertes blanches ou rouges, incontinence urinaire, prolapsus de l'utérus. »
- Laurent 2000 : Régularise les règles, arrête les leucorrhées, traite les infections urinaires, combat l'impuissance par défaut d'érection.

## 5.2. Littérature ancienne

- Su wen : Chapitre « Creux osseux » : « Quand le Vaisseau Gouverneur est souffrant, on pique au-dessus du pubis (*Qu gu*- 2VC) et, dans les cas graves, en profondeur sous l'ombilic (*Yin jiao*- 7VC, selon Zhang Jingyue). » (Guillaume 1995)
- Jia yi jing : « Ballonnement de la Vessie, plénitude du bas-ventre avec *Qi long* (obstruction du *Qi*) », « Difficulté à uriner, plénitude et ballonnement d'eau (de la Vessie), oligurie, torsion de l'utérus (douleur spasmodique) avec impossibilité d'uriner », « Chez la femme : pertes blanches ou rouges, douleur et sécheresse génitale, déteste l'union du *Yin* et du *Yang* (dyspareunie), fermeté du bas-ventre, blocage des urines » (Guillaume 1995)
- Ishimpo : Plénitude et spasmes du bas-ventre ; dysurie ; plénitude abdominale d'eau et oligurie ; pertes rouges et blanches ; stérilité ; sécheresse et douleur vaginale ; crainte des relations sexuelles.
- Tong ren : *Dui shan* (hernie inguino-scrotale ou prolapsus de l'utérus) avec douleur du bas-ventre ; chez la femme, pertes blanches ou rouges. » (Guillaume 1995)
- Zi sheng jing : « *Shui qi*-oedème avec enflure des quatre membres et gros ventre chez l'enfant. » (Guillaume 1995)
- Sheng hui fang : Cite le Ming tang jing : « Les Cinq *Lin*, urines jaunes. » (Guillaume 1995)
- Zhen jiu ju ying : « Selon Tong ren, appliquer de 5 à 7 x 7 cônes de moxa, puncturer à 2 distances. Selon Su wen, puncturer à 0,6 distance, laisser l'aiguille le temps de 7 expirations ; il dit également qu'on peut le piquer à 1 distance de profondeur.
  Indications : spermatorrhée, faiblesse et vide des Cinq Organes, faiblesse et froid extrême, plénitude et ballonnement du bas-ventre, dysurie, *Dui shan* (hernie inguino-scrotale ou prolapsus de l'utérus), douleur du bas-ventre, pertes blanches ou rouges chez la femme. » (Guillaume 1995)
- Yi xue ru men : « Ballonnement lors de la miction, *Xue long* blocage du Sang avec difficulté à uriner, *Dui shan* (hernie inguino-scrotale ou prolapsus de l'utérus avec douleur du bas-ventre ; chez la femme, pertes blanches ou rouges. » (Guillaume 1995)

- Da cheng : Reprend intégralement les indications du Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995).
- Xun jing : « Les sept hernies avec gros testicule unilatéral, dysurie avec rétraction de la verge, humidité et prurit des bourses. » (Guillaume 1995)
- Lei jing tu yi : « Plénitude du bas-ventre, gonflement d'eau-*shui zhong*, dysurie, obstruction et hématurie *xue long* avec hernie-*dui shan*, douleur du bas-ventre, pertes d'urine, spermatorrhée avec vide-froid, pertes blanches et rouges chez les femmes. »
  « Selon Qian jin, dans les gonflements et ballonnements de type Eau, il faut faire 100 cônes de moxa. » (Guillaume 1995)

### 5.3. Associations

| indication | association | source |
|---|---|---|
| Pertes blanches et rouges | **2VC** + 3F + 4VC + 6Rte + 25E | Ji Cheng (Guillaume 1995) |
| Érection inhabituelle (priapisme) | **2VC** + 8C + 6Rte + 6Rn + 5F | Zhen jiu xue shou ce (Guillaume 1995) |

### 5.4. Revues des indications

## 6. Etudes cliniques et expérimentales

### 6.1. Pathologies sexuelles

- Wu Jingzhong et al. Yinlian and other four effective points for sexual disorders. International Journal of Clinical Acupuncture. 1991;2(4):403-5. 84251.

  > There are many varieties of sex disorders in both men and women. The main disorders in men include lowered libido, frequent seminal emission, impotence, early emission, no ejaculation, retrograde ejaculation, sexual urination, oligospermia, aspermia, unliquefiable semen, small testis, infertility (including that due to testicular varicosis) and prostatic hyperplasia. Among the main disorders in women are frigidity, no orgasm, leukorrhagia, irregular menstruation, amenorrhea, dysmenorrhea, anovulation, tubal obstruction, infertility, and habitual abortion. Based on clinical observation over 30 years, the authors of this article improved their skills in point selection and treated altogether over 2000 cases with the above-mentioned problems. In recent years the total effective rate has reached nearly 80%. The points selected are **Yinlian (Liv 11), Qugu (Ren 2), Ciliao (UB 32), Heyang (UB 55) Dadun (Liv 1)**. Following is a brief introduction to the method of point selection, needling sensation requirement, needing manipulation, treatment principles and their corresponding theoretical basis.

## 7. Références

From:
http://www.wiki-mtc.org/ - **Encyclopédie des sciences médicales chinoises**

Permanent link:
**http://www.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vaisseau%20conception:2vc**

Last update: **29 Nov 2021 11:58**